

Kopplungs- und Entkopplungs-Netzwerk *Coupling Decoupling Network*


Beschreibung:

Das CDN S4 DIN5-1 ist ein Teil der CDN Serie von Kopplungs- und Entkopplungs-Netzwerken zur leitungsgeführten Immunitätsmessung an Produkten nach IEC 61000-4-6. Das CDN S4 DIN5-1 entspricht den Vorgaben aus IEC 61000-4-6 Figure D.1 und eignet sich für Störfestigkeitsprüfungen an geschirmten DIN-Leitungen mit 4 Adern sowie einem zusätzlichen Massekontakt. Der Frequenzbereich ist bis 10 kHz hinab erweitert.

Description:

The CDN S4 DIN5-1 is part of the coupling decoupling network series for conducted common mode immunity testing according to IEC 61000-4-6. The CDN S4 DIN5-1 is compliant to IEC 61000-4-6 figure D.1 and is suitable for immunity testing on screened DIN lines with 4 pins and an additional ground pin. The frequency range is extended down to 10 kHz

Technische Daten:		Specifications:
Frequenzbereich:	10 kHz ... 230 MHz	Frequency range:
Gleichtakt-Impedanz:	10 kHz – 24 MHz: 150 Ω ±20 Ω 24 MHz–80 MHz: 150 Ω +60 Ω / -45 Ω 80 MHz – 230 MHz: 150 Ω ±60 Ω	Common mode impedance:
Max. HF-Testspannung (EMK):	30 V	Max. RF-test voltage (emf):
Max. Eingangsleistung:	6 W (continuous)	Max. RF-input-power:
HF-Anschluss:	50 Ω BNC (female)	RF-input-connector:
Spannungsteilungsfaktor HF-Input – EuT-Port:	10 dB 10 kHz – 80 MHz: ±1.5 dB 80 MHz – 230 MHz: -2.5 dB, +3 dB	Voltage division factor RF-input – EuT-port:
Eingangsspannung EuT (AE):	100 VAC / 150 VDC	Input Voltage EuT (AE):
Strombelastbarkeit EuT-AE:	0,25 A	Current rating:
Gehäusematerial:	Aluminium	Housing Material:
Gehäuseabmessungen:	216 x 105 x 108 mm	Housing dimensions:
Gewicht:	ca. 1580 g	Weight:
EuT-Anschluss:	DIN5 (female)	EuT Connector:
AE Anschluss:	DIN5 (female)	AE Connector:
Mitgeliefertes Zubehör	SA DIN	Included accessories:
Optionales Zubehör:		Optional accessories:
50 Ω zu 150 Ω Adapter:	SR100-6W	50 Ω to 150 Ω adapter:

Das CDN S4 DIN5-1 ist vorgesehen für Messungen an Geräten mit DIN5 Anschlüssen. Der Frequenzbereich umfasst 10 kHz bis 230 MHz. Im Bild 4 wird das Prinzipschaltbild gezeigt.

Alle CDNs erfüllen die Anforderungen der Normen IEC 61000-4-6, IEC 61326 und NAMUR NE 21 und werden mit individuellen Prüfprotokollen für die Gleichtaktimpedanz und das Spannungsteilungsmaß ausgeliefert.

Zur Überprüfung oder Kalibrierung des Messaufbaus sind diverse optional erhältliche Zubehörteile verfügbar. Wird der mitgelieferte Common - Mode Adapter SA DIN in Verbindung mit dem 50 Ω zu 150 Ω Adapter SR100-6W verwendet, ergibt sich automatisch der richtige Prüfabstand von 30 mm gemäß normativem Messaufbau. (siehe Abb. 9 in der IEC 61000-4-6).

Pin 1 der DIN-Buchse ist direkt mit dem Schirm verbunden, wie dies auch bei den meisten Anwendungen der Fall ist. Aufgrund der Zählweise der DIN-Buchse ist dies der mittlere Pin.

Die Erdung zum Messaufbau erfolgt über die leitende Grundplatte des CDN. Zusätzlich ist auf der AE-Seite ein M4 Schraubanschluss und alternativ eine 4 mm Buchse zur Erdung vorgesehen. Zur Befestigung des CDN's sind vier 6 mm Nuten auf der nicht lackierten Grundplatte vorhanden.

The CDN S4 DIN5-1 is intended to measure EuTs with DIN5 interface. The frequency range from 10 kHz to 230 MHz. The circuitry is shown in Fig. 4.

All CDNs comply with the requirements of IEC 61000-4-6, IEC 61326 and NAMUR NE21. Each CDN comes with individually measured data and a calibration certificate for the common mode impedance and the voltage division factor.

A variety of calibration adapters and other accessories are available as option. With the two included adapters SA DIN in conjunction with the optional series resistor SR100-6W, the required spacing of 30 mm is obtained as depicted in Fig. 9 of IEC 61000-4-6.

As pin 1 is usually used as a shield ground connector, it is internally connected to the shield. Because of the way the pins in a DIN connector are numbered, this is the center pin.

The connection to ground can be accomplished using the ground plane of the CDN. Additionally there is a M4 thread located at the AE side to ground as well as a 4 mm socket to connect the device to ground. The CDN is equipped with 4 mounting notches of 6 mm width at the baseplate.

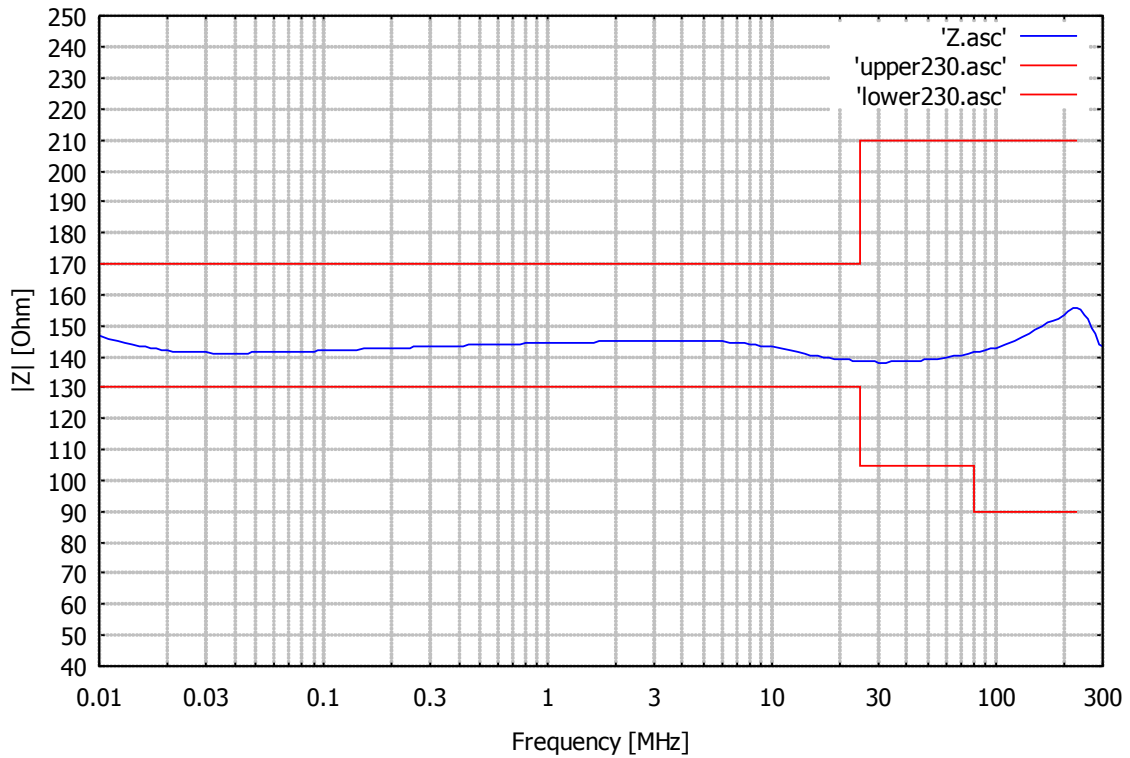


Bild 1: typ. EuT Gleichtakt-Impedanz
Fig. 1: typ. EuT common mode impedance

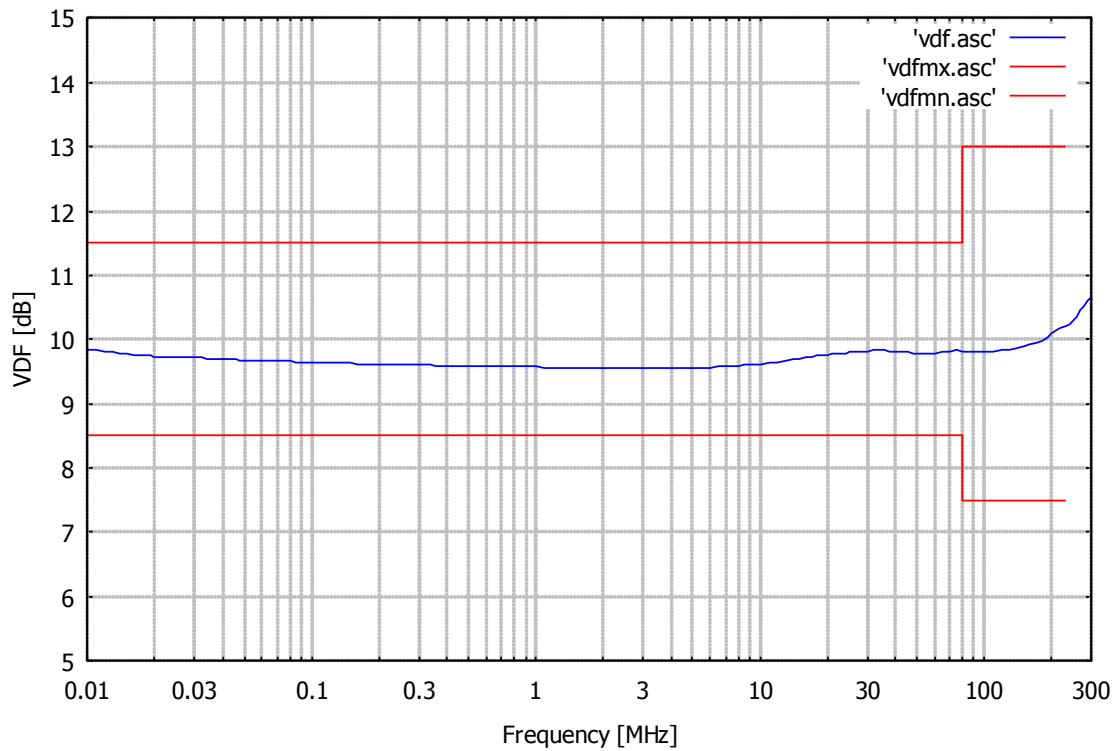


Bild 2: typ. Spannungsteilungsfaktor HF-Port zu EuT-Port
Fig. 2: typ. voltage division factor RF-port to EuT-port

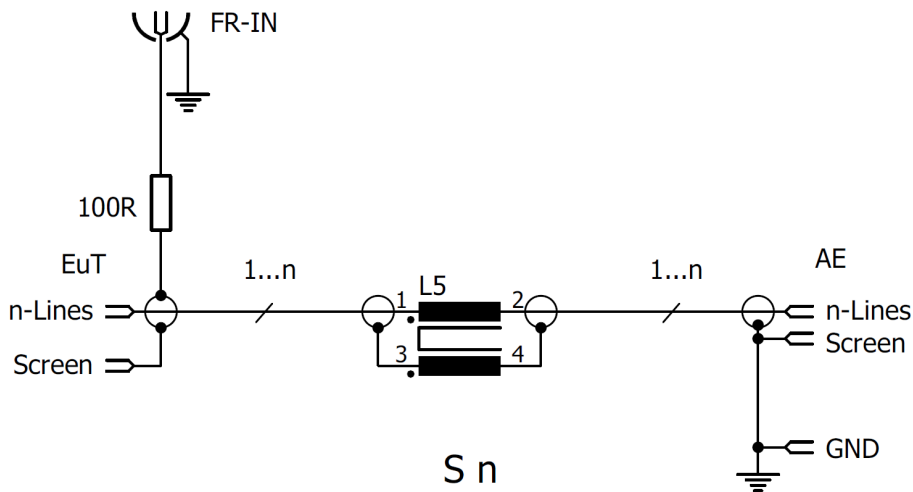


Bild 4: Prinzipschaltbild CDN S4 DIN5-1
Fig. 4: principal circuitry CDN S4 DIN5-1